II. ГОД. ЯМБОЛЪ, 14 ЮНИЙ 1925 ГОД. БРОЙ 96.

ТРАКИЦЪ

седмиченъ вестникъ за обществени и стопанско-икономически новини.

:: УРЕЖДА РЕДАКЦИОНЕНЪ КОМИТЕТЪ. ::

Всичко се изпраща до печатница „Свѣтлина"–Марангозовъ–Ямболъ.

АБОНАМЕНТЪ: за година 70 лв. за 6 месеца 35 лв., за 3 — 20 лева.

Отдѣленъ брой 1·50 лева.

ПЛАЩА СЕ: за известия вѣнчавни, годежни и имени дни по 50 л., за скрѣбни—100 лева.

Официални обявления по 1·50 лв. на □ с. м. Сжлѣдщите пристави плащатъ по 0·50 лева на дума.

Търговски — по споразумѣние.

За хроникиране—5 лева на редъ.

Всичко въ предплата.

Ржкописи не се врѫщатъ.

Обущарница на Славъ Т. Съртмаджевъ

Отъ два месеца открихъ наново

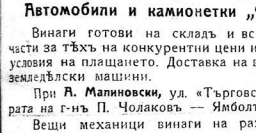
ОБУЩАРСКА РАБОТИЛНИЦА

въ собствения си дюкянъ на жгъла на ул. „Банска" и „Царь Самуилъ", срещу еврейската баня, кждето приемамъ поржчки за разни видове **здрави, солидни и най-елегантни обуща.**

гр. Ямболъ, май 1925 год.

Съ почитание:

2—3 **Славъ Т. Съртмаджевъ.**



ТРАКТОРИ „ФОРДЗОНЪ"

Автомобили и камионетки „ФОРДЪ"

Винаги готови на складъ и всички резервни части за тѣхъ на конкуренти цени и най-либерални условия на плащането. Доставка на всѣкакъвъ видъ земледѣлски машини.

При **А. Малиновски,** ул. „Търговска", въ кантората на г-нъ П. Чолаковъ — Ямболъ.

Вещи механици винаги на разположение на г. г. клиентитѣ.

Предупреждавамъ всички купувачи, че има нѣколко самозвани представители на „ФОРДЪ", които не сж въ положение да доставятъ истински ФОРДОВИ фабрикати, и които рекламиратъ вестницитѣ само за заблуждение. Дъжки сащо да сѣобща, че азъ съмъ единствения упълномощенъ представитель въ Ямболъ на заводитѣ Линколнъ Фордъ Фордзонъ.

4—5 **А. МАЛИНОВСКИ**–упълномощенъ представитель на

Специалио за Ямболци!

Новъ автомобилъ „ФОРДЪ"

ОТЪ 10 МѢСТА

Отъ 20 т. м. се пусна въ движение отъ гара Сливенъ до банитѣ и обратно.

Тръгване въ 2 часа следъ обѣдъ, връщане за вечерния влакъ

при цена **25 лева** на лице.

Празднични дни автомобила се движи непрекъснато презъ цѣлия день.

4—5 Справка: **П. Малиновски** — Сливенъ.

А. МАЛИНОВСКИ–Ямболъ–подъ хотелъ „Търговски".

Важно за мандраджии.

Въ модерната лаборатория на **Пан. М. Кънчевъ** на ул. „Търговска" № 111–Ямболъ, телефонъ № 57, могатъ да се складиратъ голѣми количества сирене, масло и др. артикули за задаване отъ голѣмитѣ горещини.

Така запазено сирене добива най малко 2 кгр. на тенекия сведствие ферментацията сж. Сжщо приятенъ вкусъ и качество имя голѣмо количество ледъ, който продава на износя на.

Сопразумение при притежателя.

3—3

Химическо чистене костюми.

Срещу Пощата, въ зданието на Д Балахуровъ откривамъ на ново ателие за химическо чистене костюми, приемамъ и поправки. Задоволяване вкусъ и акуратность доказани.

ГЕОРГИ АРНАУДОВЪ

1—10

Т. Драгановъ.

КООПЕРАТИВНОТО ДѢЛО

— ВЪ ЛОШО КОМЕНТИРАНЕ. —

Въ в „Търговско-Промишлена Защита", брой 696 отъ 16 май т. г. сж пречпатани общитѣ ми бележки „за кооперацията", следъ което следва следната бележка отъ редакцията на сжщия вестникъ:

«Винаги сме готови да се намираме на страната на всѣка кооперация: потрѣбителна и кредитна — като предприятия за *«самопомощь»*, като «спепени гранитни съгротгнки», способни само на себе си да сж полезни, способни само кржжащитѣ си да подпомагатъ и удовлетворяватъ — ако иматъ сбвестни, умни и достойно дѣйни организатори и управляващи — но за по-голѣми нужди, за по крупни предприемания, *за съзидателность;* но за «нгторенъ пѫть» на *производството* да се върви, за това, да ни прощава г. Дрно тукъ се иска не вечѣ, «слепени сгъротгни», а *цементирани едри и здраво споени гранитни блокове.* Щомъ думата е да се отива на горе, това не е способна да го предприеме и извърши една дрѣбна групчица, откъсната съ много дребнитѣ си спестени сродства отъ цѣлото общество; това може да го предприеме и извърши само оная часть отъ цѣлото общество, която стои по-твърдо на краката си съ своитѣ спестени средства, ксято държи въ ржцетѣ си капитала, най-силния инструментъ за *съзидателния елементъ* не по думи, а по дѣло. Тя не се спъва отъ нуждата за самопомощь, а съ излишъкъ отъ средства твори народното благосъстояние, зида народното стопанство».

Личи че автора на бележката, като коментаторъ на кооперативнитѣ, е много слабъ. Но не може да проличи, дали той съзнателно е написалъ — въ единъ невѣроятенъ елипсъ — началото на бележката. Та кой би повѣрвалъ, че «Търговско - Промишлена Защита», «вестникъ за търговска и индустриална защита», *може винаги да се намира на страната на всѣка кооперация.*

— Поль Леруа препоржчваше на кооперацията, да бѫде скромна и да се въздържа отъ предвзетостьта, че се явила съ мисия *за уреждане на новъ свѣтъ.* И, като думи на голѣмъ ученъ, неговия съвѣтъ се наложи.

Но, въпреки нейната завѣтна скромность, заради наличностьта на своя сигуренъ залогъ за надмощие въ бѫдащето, кооперацията и хората около нея сж длъжни да реагиратъ срещу всѣка неумѣстна закачка и лошо тълкуване.

Коментатора въ «Търг.-Промишлена Защита» отрича на кооперацията всѣки нагоренъ пѫть, намира я «откюсната съ много дребнитѣ си спестени средства», и че, «щомъ е дума да се отива нагоре, това може да го предприеме и извърши само оная часть отъ цѣлото общество, която стои по-твърдо на краката си съ своитѣ спестени средства, която държи въ ржцетѣ си капитала». Защото само «тя не се спъвала отъ нуждата за самопомощь, а съ излишъкъ отъ средства творяла народното благосъстояние, зидала народното стопанство».

Излишъкъ отъ средства значи на български «Гешефтъ», печалби. (Че гешефтъ е събирание на чужди пари — не е казано вѣрно).

Но, както нѣкои — благодаряние на своитѣ «спестени средства»—сж «стѫпили по-твърдо на краката си», така и кооперацията въ недалечно бѫдащe ще направи това.

Тогава всѣки ще може да изкаже думи на по-опредѣлено мнение за творителитѣ на народното благосъстояние, и добре ли било видано нѣкога народното стопанство, когато сж се откуплали мини, безъ да се разработятъ, главно — за да дойде плугъть отъ другаде и да се купи два пѫти по-скѫпо.

НАУЧЕНЪ ОТДѢЛЪ.

ЕДНА НЕБЕСНА СТРАНИЦА.

Колко би било добре, въ тия времена когато мислимъ, че ковемъ лостоветѣ на човѣшката история — да бѫдемъ обжегани по-често отъ размисъли за Възхождата книга, която се зове. Вселена, глѣто земята, за която се бнемъ, е едва ли нѣкаквъ забележимъ знакъ. Малцина само любители, или окрилени отъ съдречни копнежи души все още отправятъ очи къмъ тайната на безкрая. Но мждрата хармония на тоя безкрай не е само мистична постройка, а реалность, която расте съ логиката на опита. И колко по-дрити би биль облика на земитѣ братя, ако въ всѣки туптеше сърцето на астронома. Защото толкова по-голѣма би била любовьта къмъ земята, колкото по-широкъ е полета на ума и душата. Нека се усилиятъ „позитивнитѣ" умове, но въпроса за „хлѣба" тогава не би биль наймалко, тъй кърнавъ.

Но, нека вдигнемъ очи.

Никога по фрапиращъ, но и никога по-трудень не се е представилъ предъ астронома, въпреки за строежа на звездната вселена, както, може би, следъ релативната теория на новото время. Нека видимъ първо, какво показватъ практичнитѣ наблюдения.

Популярень фактъ е, че нашата слънчева система лежи въ мѣлчания пѫть. Понеже мѣлчания пѫть

Бележникъ.

Който, рекламира той печели.

«Илюстрована Седмица» въ брой си отъ 7 юни, т. г., ни подпася снимка отъ нѣкакво оригинално посрещане на английския престолонаследникъ, устроено му отъ студентитѣ въ единъ южноафрикански градъ. Н. Вл. сочестно е сединалъ въ дъ́рвена кола, а наоколо момчетии намѣтнати съ кожи.

На снимката виждаме, че Височестното се е ухилилъ, като че ли той знае какво е станало. Но като е такъвъ мераклия на сеири, я да рече да дойде въ Ямболъ, че да му устроимъ ед по посрещане, та цѣлъ животъ да го подпушва на смѣхъ.

Представямъ си и предлагамъ програмата така. Преди всичко, трѣбва да се държи на ефекта, на сюрпризъ, — шашардисването, както се казва въ Каргуна. Зятова, на гарата, тъкмо когато Височестното прегльща обезсѣрчения тържественото начало отъ рчеьта на „Тужка" ския редакторъ — довтаса съ голѣмия кръ́ен на вагонетка «модернистъ», грабватъ особата му и препускатъ на магарета къмъ града начело съ тъпкия Васьо. Тукъ, банъ на чаршията, тъкмо когато Височестното почва наново да се поти, предчувствайки километрѫка на новитѣ „Търговествени речи" — Чавъ́ратъ се метла на гърба му и тоз Deus ex machina спасява положението, подплашвайки кавалкадата инстинктивно къмъ Пазиа Убура. Тукъ Кебеджията отдавна репетира своя вдъхновенъ кючекъ съ метлата отзадъ. Чеонязи ми тия юря, че трудовашки и камъшмахленски пѣсни, че тригодишного и пр. и пр. Пъкъ отъ тамъ — ако е сега презъ лѣтото — на пѣсъка, та да го дадиснемъ въ оная пъста тиня — да излѣзе Н. В. подобенъ на нѣкой отъ африканскитѣ си поданици; отгорѣ на туй, да вземе живо участие въ всички непредвидени номера, разбира се съ благосклонното участие и на директора на Фумаро; и на изправане да ревнемъ фалшиво «Чокъ селямъ на кака тия» — та нѣмъ да се ухили съ 32-та си зъба Негово Височество ли? Ще се изпоти биня — откждe му дойде такава ресепция на главата.

Седнали да хвалятъ англичанитѣ, американцитѣ и пр. като оригинални. Да има кой да дойде насъ да опита, та да види що може да се нарече шуротия. Ама пис аслъ, такъвъ народъ сме си, не дигаме шумъ за празни работи около себе си.

Zoo.